



B2.13 Herramientas digitales

- Habla sobre herramientas y dispositivos digitales
- Nombrar partes del equipo

El altavoz	<i>(Le haut-parleur)</i>	El almacenamiento en la nube	<i>(Le stockage en nuage)</i>
La base de datos	<i>(La base de données)</i>	Pinchar	<i>(Cliquer)</i>
El cursor	<i>(Le curseur)</i>	Arrastrar	<i>(Glisser)</i>
El escritorio	<i>(Le bureau (écran))</i>	Grabar un archivo	<i>(Enregistrer un fichier)</i>
El enlace	<i>(Le lien)</i>	Maximizar un documento	<i>(Maximiser un document)</i>
La hoja de cálculo	<i>(Le tableur)</i>	Minimizar un documento	<i>(Minimiser un document)</i>
La inteligencia artificial	<i>(L'intelligence artificielle)</i>	Configurar	<i>(Configurer)</i>
El módem	<i>(Le modem)</i>	Cambiar la configuración	<i>(Modifier la configuration)</i>
El procesador de textos	<i>(Le traitement de texte)</i>	Reiniciar el ordenador	<i>(Redémarrer l'ordinateur)</i>
La pantalla plana	<i>(L'écran plat)</i>	Bloquearse el ordenador	<i>(Plantage de l'ordinateur)</i>
El escáner	<i>(Le scanner)</i>	Sincronizar	<i>(Synchroniser)</i>

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)



La **nube** permite guardar y usar datos en una **red de servidores** conectados a Internet, sin tener que instalar programas en el **escritorio**. Así, es posible acceder a archivos y herramientas desde distintos dispositivos y colaborar en tiempo real. Para muchas empresas, esto reduce la necesidad de equipos muy potentes, porque el **procesamiento de la información** se hace fuera. Sin embargo, conviene planificar qué ocurriría si *faltara* la conexión o si *hubiera* incidentes de seguridad.

Le **cloud** permet de stocker et d'utiliser des données dans un **réseau de serveurs** connectés à Internet, sans avoir à installer des programmes sur le **bureau**. Ainsi, il est possible d'accéder à des fichiers et à des outils depuis différents appareils et de collaborer en temps réel. Pour beaucoup d'entreprises, cela réduit le besoin d'équipements très puissants, car le **traitement de l'information** se fait à l'extérieur. Cependant, il convient de planifier ce qui se passerait si la connexion manquait ou s'il y avait des incidents de sécurité.

1. ¿Qué describe mejor la nube en el contexto digital?
 - a. Un tipo de fondo para el escritorio del ordenador
 - b. Una red que almacena y entrega información cuando se necesita
 - c. Un programa que solo funciona sin Internet
 - d. Una memoria USB compartida por Bluetooth
2. ¿Cuál es una ventaja principal de trabajar desde la nube?
 - a. No hace falta ningún navegador ni aplicación para usarla
 - b. Los archivos solo se pueden abrir desde el ordenador de la oficina
 - c. Aumenta el consumo de memoria del ordenador local
 - d. Se puede acceder a los archivos desde cualquier lugar

1-b 2-d



2. Grammaire: Imparfait du subjonctif : yo trabajara / yo trabajase...

L'imparfait du subjonctif exprime le désir, le doute ou une hypothèse dans le passé.

1. Forma de "ellos" en pretérito indefinido quitando -ron + -ra / -se (llamaron -> llama- -> llamara / llamase).
2. Terminaciones en -ra -> -ra, -ras, -ra, -ramos, -rais, -ran.
3. Terminaciones en -se -> -se, -ses, -se, -semos, -seis, -sen.

Verbs en -ar: Trabajar (<i>Verbes en -ar</i> : Verbs en -er: Saber (<i>Verbes en -er</i> Verbs en -ir: Venir (<i>Verbes en -ir</i> : trabajar) : saber) venir)		
Trabajaron -> Trabaja-	Supieron -> Supie-	Vinieron -> Vinie-
Que yo trabaj ara / trabaj ase	Que yo supier a / supier ese	Que yo vinier a / vinier ese
Que tú trabaj aras / trabaj ases	Que tú supier as / supier eses	Que tú vinier as / vinier eses
Que él trabaj ara / trabaj ase	Que él supier a / supier ese	Que él vinier a / vinier ese
Que nosotros trabaj áramos / trabaj ásemos	Que nosotros supier áramos / supier ásemos	Que nosotros vinier áramos / vinier ásemos
Que vosotros trabaj árais / trabaja seis	Que vosotros supier árais / supie seis	Que vosotros vinier árais / vinie seis
Que ellos trabaj aran / trabaj asen	Que ellos supier an / supier esen	Que ellos vinier an / vinier esen

En nosotros, la vocal antes de -ramos / -semos siempre lleva tilde (habláramos, tuviésemos).

1. El responsable de IT nos pidió que _____ el ordenador antes de cambiar la configuración del módem. (*Le responsable informatique nous a demandé que nous redémarriions l'ordinateur avant de changer la configuration du modem.*)
 a. reiniciaremos b. reiniciamos c. reiniciáramos d. reiniciásemos
2. No creía que el escáner _____ sin instalar el controlador nuevo. (*Je ne croyais pas que le scanner fonctionnerait sans installer le nouveau pilote.*)
 a. funcione b. funcionara c. funcionaría d. funcionó

1. reiniciáramos 2. funcionara

Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. Te pido que trabajes desde casa mañana para terminar el informe.

_____ (Je voulais que tu travailles depuis la maison demain pour terminer le rapport.)

2. El jefe nos pide que sepamos usar la nueva herramienta antes del viernes.

_____ (Le chef voulait que nous sachions utiliser le nouvel outil avant vendredi.)

3. Mi compañera me pide que venga a la reunión aunque esté de vacaciones.

(Ma collègue voulait que je vienne à la réunion même si j'étais en vacances.)

1. Quería que trabajaras desde casa mañana para terminar el informe. **2.** El jefe quería que supiéramos usar la nueva herramienta antes del viernes. **3.** Mi compañera quería que viniera a la reunión aunque estuviera de vacaciones.

Corrigez l'erreur

1. Si la app vendría con un tutorial, la usaríamos más.

Si l'application venait avec un tutoriel, nous l'utiliserions davantage.

2. Me habría gustado que el portátil funcionaría sin reinicios.

J'aurais aimé que l'ordinateur portable fonctionne sans redémarrages.

1. Si la app viniera con un tutorial, la usaríamos más. **2.** Me habría gustado que el portátil funcionara sin reinicios.

3.Exercices

1. Associez chaque mot à sa définition.

- | | |
|-----------------------------|---|
| a. Sincronizar | 1. Modificar opciones para que un programa o dispositivo funcione como tú quieras. |
| b. Bloquearse el ordenador | 2. Hacer que dos dispositivos compartan datos, como si estuvieran siempre actualizados. |
| c. Cambiar la configuración | 3. Dejar de responder, como cuando el sistema no reconoce acciones del usuario. |



a-2 b-3 c-1

2. Avis interne : migration vers des outils dans le cloud (QR: Audio)



Remplissez les lacunes: hoja de cálculo, base de datos, configuración, bloquea, sincronización, escritorio, reiniciar el ordenador

El viernes por la tarde la empresa migrará el gestor de proyectos y el repositorio de documentos a una solución en la nube. Durante la ventana de mantenimiento se recomienda no editar archivos compartidos ni subir versiones nuevas. Para evitar pérdidas, guarda una copia local y comprueba que la (1) _____ esté activa en tu portátil antes de salir de la oficina. Si trabajas desde casa, verifica tu conexión y el acceso a la (2) _____ .

Tras la migración, el soporte sugiere (3) _____ y revisar la (4) _____ de permisos. Si el ordenador se (5) _____ al abrir una (6) _____ grande, cierra otras aplicaciones y vuelve a intentarlo. También se habilitará un formulario para reportar incidencias, adjuntando capturas del (7) _____ y el enlace al documento afectado. El lunes por la mañana se enviará un resumen con mejoras y pasos pendientes.

Vendredi après-midi, l'entreprise migrera le gestionnaire de projets et le dépôt de documents vers une solution cloud. Pendant la fenêtre de maintenance, il est recommandé de ne pas modifier les fichiers partagés ni de téléverser de nouvelles versions. Pour éviter les pertes, sauvegarde une copie locale et vérifie que la synchronisation est active sur ton ordinateur portable avant de quitter le bureau. Si tu travailles depuis chez toi, vérifie ta connexion et l'accès à la base de données.

Après la migration, le support suggère de redémarrer l'ordinateur et de vérifier la configuration des autorisations. Si l'ordinateur se bloque en ouvrant une grande feuille de calcul, ferme les autres applications et réessaie. Un formulaire sera également activé pour signaler les incidents, en joignant des captures d'écran du bureau et le lien vers le document concerné. Lundi matin, un résumé sera envoyé avec les améliorations et les étapes restantes.

(1) sincronización, (2) base de datos, (3) reiniciar el ordenador, (4) configuración, (5) bloquea, (6) hoja de cálculo, (7) escritorio

1. Qué medidas concretas recomienda el aviso para reducir riesgos antes y después de la migración y por qué podrían ser importantes en tu trabajo diario?

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

1. La persona tuvo un problema con el equipo, pero lo resolvió reiniciándolo.
2. Para evitar fallos, decidió dejar de usar el almacenamiento en la nube y guardar solo en el ordenador.
3. Antes de irse, verificó la conexión del sonido y del monitor para una reunión.

1-V 2-X 3-V

Vrai Faux



4. Choisissez la bonne solution

1. El técnico recomendó que, antes de la videollamada, _____ los documentos con el almacenamiento en la nube para evitar versiones distintas.
- (Le technicien a recommandé que, avant la visioconférence, nous synchronisons les documents avec le stockage dans le cloud afin d'éviter des versions différentes.)*
- a. sincronizáramos b. sincronizaremos c. sincronizásemos
d. sincronizamos
2. La jefa pidió que _____ la base de datos en cuanto llegara el módem nuevo, porque el sistema llevaba días dando errores.
- (La cheffe a demandé que vous synchronisiez la base de données dès que le nouveau modem arriverait, parce que le système donnait des erreurs depuis des jours.)*
- a. sincronizasteis b. sincronizarais c. sincronizáis
d. sincronizaran
3. Me preocupaba que _____ el ordenador justo cuando estaba grabando el archivo y por eso fui guardando cambios cada dos minutos.
- (Je craignais que l'ordinateur se bloque justement au moment où j'enregistrais le fichier et c'est pourquoi je sauvegardais les modifications toutes les deux minutes.)*
- a. se bloqueara b. se bloqueó c. se bloquearía
d. se bloqueaba

1. sincronizáramos 2. sincronizarais 3. se bloqueara

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)

Portátil bloqueado durante reunión

Marta (jefa de proyecto): *Diego, estoy en la reunión con el cliente y el portátil se me ha bloqueado justo al maximizar el documento; el cursor no responde y no puedo pinchar en nada.*

(Diego, je suis en réunion avec le client et mon ordinateur portable s'est bloqué juste en maximisant le document ; le curseur ne répond pas et je ne peux cliquer sur rien.)



Diego (soporte TI): *Vale, respira: intenta minimizar la ventana con Alt+Tab; si no funciona, fuerza el cierre y reinicia el ordenador, pero antes comprueba si el archivo se ha guardado en el almacenamiento en la nube.*

(D'accord, respire : essaie de réduire la fenêtre avec Alt+Tab ; si ça ne marche pas, force la fermeture et redémarre l'ordinateur, mais avant vérifie si le fichier a été enregistré dans le stockage cloud.)

Marta (jefa de proyecto): *Creo que estaba en la nube, pero no sé si se sincronizó; tengo un enlace a la última versión en el escritorio.*

(Je crois que c'était dans le cloud, mais je ne sais pas si ça s'est synchronisé ; j'ai un lien vers la dernière version sur le bureau.)

Diego (soporte TI): *Perfecto: al volver a entrar, abre ese enlace y comprueba el historial; si falta algo, revisamos la sincronización y cambiamos la configuración para que guarde automáticamente cada minuto.*

(Parfait : quand tu te reconnectes, ouvre ce lien et vérifie l'historique ; s'il manque quelque chose, on vérifie la synchronisation et on change la configuration pour qu'il enregistre automatiquement chaque minute.)

Marta (jefa de proyecto): *Hecho, reinicio ya; si vuelve a pasar, ¿puede deberse al módem o a la base de datos de la empresa?*

(C'est fait, je redémarre tout de suite ; si ça se reproduit, est-ce que ça peut venir du modem ou de la base de données de l'entreprise ?)

1. ¿Qué pasos le recomienda Diego a Marta para recuperar el trabajo sin perder los cambios?
-

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)

Si tuviera que..., configurarí... / Me resultó útil guardar el archivo en la nube y sincronizarlo. / Si el ordenador se bloqueara, lo reiniciaría y cambiaría la configuración.



1. ¿Qué herramientas digitales utilizas a diario en el trabajo y para qué las necesitas (por ejemplo, una hoja de cálculo, un procesador de textos o el almacenamiento en la nube)?
-
2. Piensa en un problema técnico reciente (por ejemplo, el ordenador se bloqueó, no funcionaba el módem o no se sincronizaban los archivos): ¿qué hiciste para solucionarlo y qué habrías hecho si no funcionara?
-

7. Écriture: E-mail (QR: IA+)

Asunto: Archivo del informe - no se sincroniza

Hola, Marta:

Estoy con el informe en la **hoja de cálculo** del equipo (la que tenemos en **almacenamiento en la nube**) y desde ayer no veo tus cambios. Me sale un **error de sincronizar** y, cuando intento abrir el **enlace**, a veces se queda **bloqueado el ordenador**. He probado a **reiniciar el ordenador** y a cambiar de navegador, pero sigue igual.

¿Puedes mirar si el **enlace** es el correcto y decirme si has **grabado** el archivo en la carpeta compartida? Necesito tener la versión final antes de las 16:00.

Gracias,
Lucía



Rédigez une réponse appropriée: *¿Podrías confirmarme si el archivo está en la carpeta compartida? / Es posible que ayer se guardara en otra carpeta, por eso no se sincronizó. / Si te parece, para evitar más errores, podemos trabajar en una copia local y luego subirla.*

Verbes importants

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes

Sincronizar (*synchroniser*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

sincronizara/sincronizase

sincronizaras/sincronizases

sincronizara/sincronizase

sincronizáramos/sincronizásemos

sincronizarais/sincronizaseis

sincronizaran/sincronizarasen

Bloquearse (*se bloquer*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

me bloqueara/me bloquease

te bloquearas/te bloqueases

se bloqueara/se bloquease

nos bloqueáramos/nos

bloqueásemos

os bloquearais/os bloqueaseis

se bloquearan/se bloqueasen